



### Vielen Dank für Ihre Spende, Lotus Vita

Mit ihrer Hilfe kann spirituelles, tibetisches Wissen aufgearbeitet und jedem Mann und jeder Frau zugänglich gemacht werden. Spirituelle Weisheit ist die Voraussetzung für weises Handeln. Nur mit Liebe, Hingabe und Weisheit zugunsten aller Lebewesen kann unsere Welt sich in eine schönere Welt verwandeln. Deshalb ist ihre Spende ein wertvoller Beitrag zum Wohl aller fühlenden Wesen.

### Grußbotschaft Seiner Heiligkeit des Dalai Lama

Mit dem Fortschreiten des einundzwanzigsten Jahrhunderts gewinnt das Internet als Medium für den weltweiten Austausch von Informationen zunehmend an Verbreitung und Bedeutung. Dies gilt auch für Informationen über die buddhistischen Lehren, ihre Geschichte und verschiedene andere Themen zur tibetischen Kultur. Insbesondere an Orten, an denen Bücher und qualifizierte Lehrer nicht ausreichend vorhanden sind, ist das Internet für zahlreiche Menschen zur wichtigsten Informationsquelle geworden.

In einer Welt, in der Missverständnisse und Sektierertum an der Tagesordnung sind, ist Bildung das kraftvollste Mittel, um jene Unwissenheit zu beseitigen, die Uneinigkeit schürt. Daher begrüße ich die mehrsprachige Website von Dr. Alexander Berzin, [www.berzinarchives.com](http://www.berzinarchives.com), als ein wertvolles Mittel der Aufklärung, durch das online weltweit ein umfangreiches Angebot an Artikeln zur Verfügung gestellt wird, welches die unterschiedlichen Schulen des Buddhismus sowie verschiedene Aspekte der tibetischen Kultur überspannt.

26. Januar 2007

As the twenty first century progresses, the Internet is becoming an increasingly more widespread and important medium for the global sharing of information. This is true as well for information concerning the Buddhist teachings, its history, and various other topics related to Tibetan culture. Especially in places where books and qualified teachers are rare, the Internet has become the main source of information for countless people.

In a world in which misunderstanding and sectarianism are commonplace, education is the most powerful means to eliminate the ignorance that fuels discord. I therefore welcome Dr. Alexander Berzin's multi-language website, [www.berzinarchives.com](http://www.berzinarchives.com), as a valuable educational tool for making globally available online a vast array of articles spanning the various schools and aspects of Buddhism and Tibetan culture.

January 26, 2007

